



Rada
Európskej únie

V Bruseli 20. novembra 2018
(OR. en)

14170/18

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0379 (NLE)**

ENV 749

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na tridsiatom ôsmom zasadnutí Stáleho výboru pre Dohovor o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovišť, pokiaľ ide o zmeny príloh II a III uvedeného dohovoru
----------	--

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/...

Z ...

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať
na tridsiatom ôsmom zasadnutí Stáleho výboru
pre Dohovor o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovišť,
pokiaľ ide o zmeny príloh II a III uvedeného dohovoru**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1 v spojení s jej
článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady 82/72/EHS¹ Únia uzavrela Dohovor o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovišť (ďalej len „dohovor“), ktorý nadobudol platnosť 1. septembra 1982.
- (2) Podľa článku 17 dohovoru môže Stály výbor prijať rozhodnutie o zmene príloh k dohovoru.
- (3) Stály výbor má počas svojho tridsiateho ôsmeho zasadnutia, ktoré sa uskutoční 27. až 30. novembra 2018, prijať rozhodnutie o zmene príloh II a III k dohovoru.
- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Stálom výbore, pretože dané rozhodnutie bude pre Úniu záväzné.
- (5) Nórsko podalo návrh na presunutie bernikly bielolícej (*Branta leucopsis*) z prílohy II týkajúcej sa „prísne chránených druhov živočíchov“ do prílohy III týkajúcej sa „chránených druhov živočíchov“ k dohovoru.
- (6) Z najnovších dostupných vedeckých informácií o veľkosti a distribúcii bernikly bielolícej, ako aj o hrozbách, ktorým čelia, vyplýva, že jej celková populácia sa od 80-tych rokov do roku 2010 zvýšila viac ako desaťnásobne a v súčasnosti má zabezpečenú ochranu.

¹ Rozhodnutie Rady 82/72/EHS z 3. decembra 1981, ktoré sa týka uzavretia Dohovoru o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovišť (Ú. v. ES L 38, 10.2.1982, s. 1).

- (7) Únia by mala tento návrh podporiť s cieľom riešiť veľmi rýchly nárast populácie tohto druhu v celej oblasti jeho výskytu. Návrh však nie je v súlade so súčasným stavom ochrany bernikly bielolícej v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES¹. Keďže v súčasnosti nie je plánovaná ani možná zmena príloh k smernici 2009/147/ES v krátkom časovom rámci, ktorý si vyžaduje dohovor (90 dní), Únia by mala zatiaľ uplatňovať prísnejšie ochranné opatrenia ako sa stanovuje v článku 12 dohovoru.
- (8) Švajčiarsko podalo návrh na presunutie vlka dravého (*Canis lupus*) z prílohy II týkajúcej sa „prísne chránených druhov živočíchov“ do prílohy III týkajúcej sa „chránených druhov živočíchov“ k dohovoru.
- (9) Zníženie stavu ochrany populácie vlka dravého na najnižšiu spoločnú mieru nie je z vedeckého hľadiska ani z hľadiska ochrany opodstatnené. Z najnovších dostupných vedeckých informácií o veľkosti a distribúcii populácií vlka dravého v Európe, ako aj o hrozbách, ktorým čelia, vyplýva, že z deviatich prevažne cezhraničných populácií vlka dravého v Únii a susediacich krajinách patria len tri k „najmenej ohrozeným“, zatiaľ čo šesť je „zraniteľných“ alebo „takmer ohrozených“. Západoalpská a stredoalpská populácia, ktorá sa vyskytuje vo Švajčiarsku, patrí podľa hodnotenia Červeného zoznamu Medzinárodnej únie pre ochranu prírody medzi „zraniteľné“ populácie.

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7).

- (10) Aktuálne informácie o stave ochrany vlka dravého v Únii budú k dispozícii v roku 2019 na základe správ podľa článku 17 smernice Rady 92/43/EHS¹. Únia by sa preto mala usilovať odložiť hlasovanie Stáleho výboru o návrhu Švajčiarska, kým tieto informácie nebudú k dispozícii,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s.7).

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať na tridsiatom ôsmom zasadnutí Stáleho výboru pre Dohovor o ochrane voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovišť, je:

- podporiť návrh na presunutie bernikly bielolícej (*Branta leucopsis*) z prílohy II týkajúcej sa „prísne chránených druhov živočíchov“ do prílohy III týkajúcej sa „chránených druhov živočíchov“ k dohovoru. Únia v prípade tohto druhu zatiaľ uplatňuje prísnejšie ochranné opatrenia ako sa stanovuje v článku 12 dohovoru,
- získať podporu ostatných zmluvných strán dohovoru s cieľom odložiť hlasovanie o návrhu na presunutie vlka dravého (*Canis lupus*) z prílohy II týkajúcej sa „prísne chránených druhov živočíchov“ do prílohy III týkajúcej sa „chránených druhov živočíchov“, kým nebudú k dispozícii aktuálne informácie o stave ochrany vlka dravého v Únii.

Túto pozíciu vyjadrí Komisia.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*
